

ADMINISTRACION  
Y  
REDACCION  
Calle de San Juan, 44  
Teléfono 1044  
TARRAGONA

# La Cruz

DIARIO CATÓLICO

NUMERO SUPLIO  
de CENTENOS  
Suscripción 750 pesetas  
750 pesetas trimestrales  
Franqueo concertado

NO XXXVI

REFLEXES

## Pel bon nom de Tarragona

A l'hores d'ara, tots els tarragonins que tenen només una mica d'epidermis, ja hauran sentit la ofensa que ens han vingut a oferir dos que s'anomenen "artistes valencians", amb la creació de la falla del Port. Aquesta falla és una "porcà" indecent, en sentit ètic, estètic i en de qualsevol sentit. Si dels nobles germans de València no tinguéssim altre concepte, el que ens farien fer aquells dos senyors fóra ben trist. I si no sabéssim el que són falles, n'hi hauria prou amb aquesta del Port per a rebujat-les en absolut. A Tarragona —no s'han fixat aquells dos "artistes"— tenim encara dignitat, i no tolerem que ens vinguin senyors d'aquesta mena a ofendre'ns i a desvirtuar el tó que tradicionalment han tingut les nostres festes. Ens sap greu parlar amb aquesta duresa però tothom reconeixerà que ens sobren motius.

Hem vist també amb justa indignació la fallida que ha tornat a tenir la Comissió de Falles del Port. L'any 1934 ja tinguérem ocasió de censurar-la. Ara l'hem de declarar incapacitada i inculta. Perquè els senyors de la Comissió he devien saber el projecte de la Falla, i bé el devien aprovar. Davant de Tarragona, de la Tarragona que s'estima pel que és i pel que significa, han quedat desautoritzats per sempre. En aquestes hores que tots ens preocupem per l'enlairament turístic de Tarragona, en aquestes hores en que la nostra ciutat té per hostes d'honor a representants del turisme de tot Espanya, no hi ha dret, és incivil i antipatriòtic el sortir amb "porcàs" d'aquesta mena.

I a l'arribar aquí no podem deixar de censurar també el nostre Ajuntament. Caldria que, almenys des d'ara en endavant es fixés una mica més en les festes i espectacles que inclou en el Programa oficial i als quals dona permís perquè es facin a la via pública. Perquè en el fons dels fons, les censures van contra l'Ajuntament. Que dos elements de fora i una comissió integrada majorment per elements forasters, no es preocupi gens ni gota pel bon nom de la ciutat, protestem, però passem-hi; però que l'Ajuntament de Tarragona deixi fer, per exemple, falles com la que hem esmentat, en perjudici de la ciutat al servei de la qual estan obligats, amb això ja no hi podem passar i hem de sol·licitar per al successiu un control que mantingui el tó degut en els festejos públics. Si per una banda esmercem despeses en propaganda turística i per l'altra donem als turistes espectacles com el que podran presenciar en aquestes dies a la nostra ciutat, evidentment, quedarem malparats.

No. Uns qualsevol no tenen dret a organitzar festes en perjudici del bon nom de Tarragona. L'Ajuntament de la ciutat ha de posar-hi remei si és que té un concepte cabal de la seva missió, com així ho creiem. I si hem de fer falles que no responguin a res del que és substantiu del caràcter tarragoní: tradició, folk-lore, historia, etc., més val que les pleguem. Car agafar temes i motius que poden ferir els sentiments d'una part respectable d'opinió, és antidemocràtic i anticivilitzat. Amb això deixem ben clar que ens pronunciem en contra de les Festes de Juny. Ben al contrari, volem que perdurin i que esdevinguin dignes del bon nom de Tarragona.

I per acabar, tal com censurem la falla del Port i per extensió la de la Rambla, que no responen a res, volem destacar la falla de la plaça de Prim, que respon a un motiu satíric, és una mostra de bon gust i de pulcritud en la realització i és la única que es va plantar al seu dia, això que, senyors, l'han construïda tres joves artistes amateurs de la nostra ciutat, les senyores M. Ribes, A. Cortés i J. Folch. Als quals, per cert, no poden pas alligonar els "professionals" que han vingut de València, sinó ben al revés. Car els "artistes" valencians uneixen a un pessimisme gust de concepció—pobresa mental i imaginativa—una ineptitud remarcable en la realització.

Val la pena que un altre anys, comissions i Ajuntament, es preocupin una mica més de les falles i entre tots que no ens ofereixin un altre greuge com el que enguany hem de suportar.

Nota: Escrit el precedent article, ens arriben notícies que entre els que han contribuït a les festes del Port regna una veritable efervescència, havent vist amb justa indignació la indecent falla que s'ha construït.

Sabem qd'hi que la Comissió rebrà moltes peticions de baixa en la llista de cooperadors si és que no es pronuncia per a seguir d'aquí en endavant, per camins diferents dels que fins ara ha seguit.

## NOTICIARIO BREVE

- Los Estados Unidos no reconocen la soberanía legal de Italia en Etiopia.
- Ha sido asesinado el profesor Schlick en la Universidad de Viena.
- Siete mil millones de déficit en el primer semestre en Francia. Importante manifestación en París al canto de la Marsellesa y al grito de Francia para los franceses. La policía y la guardia móvil la disolvió, llevando a cabo algunas detenciones. Los campesinos auverneses reciben a palos a unos comunistas propagandistas.
- Inglaterra apoyará el memorandum italiano.

- Amenazas de huelgas en Inglaterra. Los obreros de los "docks" ocuparán los edificios.
- Mejora la situación social en Bélgica.
- Aloisi y Marconi ascendidos a contralmirante.
- Italia retorna a Austria el material bélico tomado en la gran guerra. Entre las piezas devueltas figuran 400 cañones, algunos de gran calibre.
- La Esquerra dividida. Un momento de gran interés en la política de la Generalidad. Se habla de Pi y Suñer, como presidente.
- El Parlamento catalán no tiene asuntos que tratar.
- El consejero de Gobernación castigará a los que mantienen la

MARTES 23 de Junio de 1936

## Inauguración de la V Asamblea de la Federación Española de Sindicatos de Iniciativa

Asisten el Sr. Ventura Gasol y las autoridades locales

El domingo, tal como estaba anunciado, se inauguró en el salón de actos del Ayuntamiento la "V Asamblea de la Federación Española de Sindicatos de Iniciativa y Turismo".

A las diez se verificó la sesión preparatoria, en la que se admitieron las siguientes delegaciones y asistentes a la Asamblea de la F. E. S. I. T.:

Francisco Vidal Sureda, presidente de la Federación i delegado del Fomento de Turismo de Palma de Mallorca; Joaquín Berasaluce, de San Sebastián; Carlos Alonso, del Centro Atracción de Turismo de San Sebastián; Juan B. Caprera, de Madrid. Representación de la Cámara de Comercio i del Sindicato de Iniciativa de Alcalá de Henares; Francisco Cidón, de Zaragoza. Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón; Joaquín de Lunanit, de Málaga; Roberto Marañny, de Málaga; Arturo Armenta, de Las Palmas; Luis Ortega, de Navarra; Antonio Archanco, de Navarra; Arturo Picatoste, de Navarra; Ignacio Baleztena, de Navarra; Fernando Lorea, de Valencia; Matilde Cubells, de Valencia; Paulino Cubells, de Valencia; Francisco Soto, de Valencia; Antonio Royo, de Valencia; Juan Gomila Borrás, de Menorca; Mariano Gallego, de Jaca; Antonio Mola, de Jaca; Florentín Ara, de Jaca; Pedro Tarragó, de Barcelona. Junta de Museos y Atracción de Forasteros; Jaime Gras, de Barcelona. Secretario de la Federación Catalana de Sindicatos de Iniciativa y Turismo; Ramón Gasol, de Barcelona. Vocal id., id. Manuel Marinel-lo, de Barcelona.

anormalidad. Numerosos actos de sabotaje en la huelga mercantil.

--La Asamblea de la Confederación de Agricultores, pregunta al

--Prieto dice que el marxismo acabará en el caos. Juzga nefasto para los trabajadores el predominio de la C. N. T.

--Desorientación en el Frente Popular. Los proyectos paralizados en las Comisiones. Una reunión importante de los jefes de oposición.

--Queda prohibido pedir en las carreteras.

--De todos los conflictos habidos en Madrid durante la etapa del Gobierno Popular, ninguno ha tenido solución normal.

--Actos pro Estatuto en las ciudades gallegas.

--Diez muertos y dos heridos graves por explosión de grisú en una mina de Sevilla.

--El recelo entre la C. N. T. y U. G. T. dilata de nuevo la huelga de construcción de Madrid. Por no acudir los sindicalistas a la reunión, los representantes obreros se niegan a tratar. No obstante atribuyen a los patronos deseos de prolongar la huelga.

--El Gobierno refiriéndose al "memorandum" de Madariaga dice que el documento no es oficial ni oficial.

Secretari; Pedro Olivella, de Barcelona; José Serra Ferré, de Barcelona; Manuel Sabater, de Sitges; José Vidal, de Sitges; Saturnino Llansà, de Sitges; César Pujet, de Ibiza. Diputado del grupo parlamentario de Turismo; Bartolomé de Roselló, de Ibiza. Del Fomento de Turismo y Sindicato de Iniciativa; Guillermo Boxó, de Tarragona. Presidente de Mesa i Sindicato de Iniciativa; Luis Margarit, de Tarragona. Secretario Mesa i secretario del Sindicato de Iniciativa; Manuel Recasens, de Tarragona; Jaime Gosart, de Tarragona; Juan Gallar, de id.; Ignacio Castellví, de Idem; José María Meléndez, de id.; Amadeo Valls, de id.; Timoteo Zanuy, de id.; Teresa Guardiet de Gussart, de id.; Teresa Grasas de Recasens, de id.; Esperanza Balaguer de Gallart, de id.; Ignacio Armengol de Barcelona. Jefe de los servicios de turismo de Cataluña; José María Banús, de Tarragona; Luis Soler, de Tarragona. Ex presidente del Sindicato de Iniciativa; Francisco Rius de Olivella, de Barcelona.

A continuación se constituye la Mesa, proponiendo el presidente de la F. E. S. I. T., señor Vidal Sureda, la que se expresa a continuación: Presidente, Guillermo Boxó, con los señores Cidón, de Zaragoza, y Soto, de Valencia. Como secretario el señor Margarit, de Tarragona.

Queda aprobada por aclamación.

### SESION INAUGURAL

A las doce llega el consejero de Cultura de la Generalidad, señor Ventura Gasol, acompañado de su distinguida esposa, y del comisario delegado en Tarragona, señor Fort.

Se constituye la presidencia como sigue:

Presidente, el señor Ventura Gasol, en representación del Gobierno de la Generalidad de Cataluña. A su derecha: señor Joaquín Fort, alcalde de Tarragona y comisario de la Generalidad; don Pedro Lloret, director de Administración local; señor Fernández Pérez Ojeda, delegado marítimo; Cidón, de la Mesa de la Asamblea. A la izquierda del señor Gasol, don Angel Martínez Peñalver, comandante militar de la Plaza; señor Vidal Sureda, presidente de la F. E. S. I. T.; don Guillermo Boxó, de la mesa de la Asamblea.

Entre las personalidades que asistieron al acto, citaremos: señor Vicens Feliu, director del Instituto "Martí d'Ardenya"; don José Martínez, administrador de la Aduana; Colegio de Farmacéuticos representado por el señor Delclós; director del Banco Español de Crédito, señor José Doménech, representación de la Cámara Agrícola, etc.

Se da cuenta de las adhesiones recibidas, que son:

Sindicato de Inicativas de Madrid; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Alcalá de Henares; Fomento del Turismo de Valladolid; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Tudela; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Málaga; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Tarragona; Atracción de Forasteros de Sitges; Fomento del Turismo de Mahón;

Sindicato de Iniciativa y Turismo de Jativa; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Jaca; Turismo del Alto Aragón de Huesca; Sociedad Turismo de Gijón; Sindicato de Iniciativa - Atracción de Forasteros de Gerona; Fomento del Turismo de Burgos; Atracción de Forasteros de Barcelona; Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián; S. I. P. A. Aragón, Zaragoza; Fomento del Turismo de Valencia; Fomento del Turismo de Palma de Mallorca; Fomento del Turismo de Ibiza; Comité de Iniciativa, Propaganda y Turismo de Navarra; Amigos del Sardinero; Fomento del Turismo de Puigcerdá; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Vigo; Fomento Turístico de Pollensa; Sindicato de Iniciativa i Turismo de Las Palmas; Fomento del Turismo de Puerto Cruz; Sindicato de Iniciativa, Atracción de Forasteros de Graus; Centro de Iniciativas y Turismo de I. Coruña; Sindicato Montañés de Iniciativas para el Fomento del Turismo, Santander; Federación de Sindicatos Catalanes.

Sindicato de Iniciativa y Turismo de Estella; Sociedad Peña Española de Alhama (Murcia); Sindicatos de Iniciativa y Turismo de Biesas; Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Tarazona; Sociedad Gaditana de Fomento, Cádiz; Centro Local de Información y Propaganda de Jerez; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Candeleda, Sindicato de Iniciativa y Fomento del Turismo de Sevilla; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Arucas (Canarias); Sindicato de Iniciativas y Turismo de Lanzarote (Canarias); Centro de Iniciativas y Turismo de Lugo; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Elche; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Cuenca; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Ciudad Real; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Toledo; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Tafalla; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Murcia; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Albuquerque; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Segovia; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Bilbao; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Ceuta; Sindicato de Iniciativa y Turismo de El Ferrol; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Almadén; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Jaén; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Granada; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Laredo; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Córdoba; Sindicato de Iniciativa y Turismo de Castellón de la Plana; Ferrocarriles Norte; Ferrocarriles M. Z. A.; Grupo Parlamentario Turismo.

Una vez constituida la presidencia, el señor Ventura Gasol da por abierto el acto, concediendo el uso de la palabra al señor

### VIDAL SUREDA, DE LA F. E. S. I. T.

Empieza leyendo las representaciones que asisten al acto y la finalidad del mismo. Habla después de la oportunidad de esta Asamblea y exalta Tarragona como marco adecuado para la misma. Agradece luego la asistencia de las autoridades, delegaciones y representantes de

ferrocarril. Acaba animando a todos para seguir trabajando por turismo nacional.

### BOXÓ, PRESIDENTE DEL S. I. DE TARRAGONA

Da la bienvenida a todos los asistentes y se refiere a la celebración de las Bodas de Plata, del Sindicato de Tarragona. Continúa haciendo votos por el éxito de los trabajos pro turismo, y acaba dirigiendo, en catalán, un saludo al señor Gassol.

### FORT, ALCALDE DE TARRAGONA

Agradece, en nombre de Tarragona, el que se haya exigido a nuestra ciudad para celebrar la Asamblea, ya que por su historia y por su presente es un marco adecuado para la misma. De la bienvenida a todos los asambleístas y hace votos por el éxito de sus trabajos.

### VENTURA GASSOL, CONSEJERO DE CULTURA

Empieza diciendo que este acto puede tener incluso trascendencia política, además de turística para Cataluña y España. Dice que con actos de esta índole se facilita el conocimiento y comprensión entre los pueblos. Exalta el turismo que hace conocer los valores eternos de los pueblos: históricos y humanos. Da la bienvenida a todos los asistentes en nombre del Gobierno de la Generalidad, y dice que en estos momentos de confusión internacional es preciso un deseo unánime de paz y tranquilidad espiritual. Con actos así, dice, se afirman más los lazos de afecto y amor entre todos.

Luego, en catalán, agradece a los señores Fort y Boxó la invitación para inaugurar el acto, al que se le ha dado carácter oficial y nacional, con la asistencia de un representante del Gobierno de la Generalidad. Termina haciendo votos para el éxito en sus trabajos de esta V Asamblea de Sindicatos de Turismo.

Con estas palabras da por acabada esta sesión inaugural.

Seguidamente los asambleístas pasaron al despacho del señor alcalde, en donde tuvo lugar una pequeña recepción, saludando aquellos a las autoridades y siendo obsequiada la señora del señor Gassol con un espléndido ramo de flores.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR ESTELRICH

En el salón de actos del Ayuntamiento el señor Estelrich pronunció a las siete de la tarde su anunciada conferencia.

Empieza diciendo que no viene a hablar en nombre de representación alguna, y expone las mejoras obtenidas hasta ahora en las entidades oficiales por los Sindicatos de Turismo. Expone el auge que va obteniendo el turismo. Luego refiriéndose a un artículo de G. Mazañón, dice, en su contra, que lo esencial es la realización de la misión histórica del país, y que esto no se contradice sino que se basa y hermana con el turismo. El turismo valora la tradición viva de un país y hace conocer los valores de orden moral del mismo, del que se deriva la conciliación universal y por ende la realización de su misión histórica.

El turismo —continúa— es un hecho que se impone y que no puede ignorarse sin dañar al país. El turismo es casi una ciencia de orden económico y social: se conocen y se determinan los fenómenos turísticos. Y aunque parezca el turismo cosa actual ha existido siempre: es el interés de viajar bajo un pretexto. En la Edad Antigua, por ejemplo, hubo motivos religiosos, acompañándose sus festejos con otros de religiosos, etc. El turismo puede producir fenómenos de estímulo científico por medio de la interferencia de culturas, que intensifica la vida espiritual.

Refiriéndose a la importancia económica del turismo dice que influye casi siempre bien en la totalidad de la vida económica. Además contribuye a equilibrar la balanza comercial de pagos. Se pronuncia por

que se hagan estadísticas totales de turismo.

Como medio de educación, dice el Sr Estelrich, el turismo es el medio mejor y más rápido, y es un vitalizador de la cultura aprendida en la Universidad o en el libro. El turismo contribuye a salvar los recuerdos históricos y turísticos y las bellezas del paisaje.

A continuación dice que debe haber mayor consignación para la defensa del patrimonio artístico y que no debe atenderse al mismo con créditos extraordinarios sino que debe hacerse con una consignación ordinaria suficiente, y las obras deben hacerse respondiendo a un plan en el cual no debe responder más que al valor histórico del monumento y a las necesidades del mismo.

Continúa diciendo que el grupo parlamentario de turismo tiende a hacer una ley de bases de turismo. Con la experiencia de naciones como Italia y la que tengamos de propia ya podemos dar una organización legar para el desarrollo del turismo.

Refiriéndose a la propaganda turística dice que no debe ir mezclada con la política, ni incluso con la economía. La técnica de la propaganda turística, es propia, independiente, que debe ser realizada por dos organismos: uno de Estado, gubernamental; y otro permanente, sobre la base del Patronato Nacional de Turismo.

Finalmente se refiere a la organización del turismo y a las ventajas que por parte del Estado deberían tener los socios de entidades turísticas. El turismo —termina diciendo— facilitará el amor y comprensión.

Extracte de la sessió de treball del dia 21 a les 15 de la tarda, celebrada en el saló d'actes de l'Excmo. Ajuntament:

El president dóna lectura de diverses cartes d'adhesió que s'han rebut d'alguns Sindicats que no han pogut assistir. També se'n llegeix una del senyor Ribé, president de la Federació Catalana de Sindicats d'Iniciativa i Turisme, cursada des de Luzerna on es troba de viatge actualment.

Seguidament es procedeix a la lectura de les conclusions adoptades en la IV Assemblea anterior celebrada a Alcalá d'Henares. S'acorda insistir prop de qui procedeixi per a la ràpida realització d'aquelles de les esmentades conclusions que per alguna causa o altra no han pogut fins ara ésser portades a la pràctica.

El president proposa donar un vot de gràcies al Sindicat de Tarragona per haver realitzat d'una manera tan brillant i magnífica la I Exposició de Turisme pesi a les múltiples dificultats de tots ordres que s'ha hagut de vencer. S'aprova per aclamació.

S'estudia la manera d'arbitrar recursos pels Sindicats a través del Patronat Nacional de Turisme, essencialment als Sindicats petits o en formació.

Es dóna lectura a una nota de la Federació Catalana de Sindicats d'Iniciativa relativa a les seves relacions i a les dels Sindicats catalans amb la F. E. S. I. T. S'acorda que per arribar a una intel·ligència es faculti'n els Comités respectius per a establir un modus vivendi que regirà amb caràcter provisional.

S'aixeca la sessió a les 9'15 de la vetlla.

Extracte de la sessió de treball del dia 22 a les deu del matí:

El senyor Marinello, representant de l'Atracció de Forasters de Barcelona, trameta als asambleístas una cordial salutació del senyor Rubió i Ballver. S'obre un debat relatiu a la forma de realitzar la concessió que es té del Ministeri de Comunicacions per a fixar cartells en les oficines de Correus i Telègrafs. També es parla de la fixació de cartells a les Estacions.

Es tracta d'intensificar la regularització de la denominació de Sindicats per evitar dualitats en una mateixa població. Es passa a discussió l'assumpte de la declaració d'utilitat pública a favor dels Sindicats. S'acorda insistir per l'interès que suposa pels Sindicats.

S'acorda cursar comunicació a la Presidència del Consell de Ministres interessant que indiqui la conveniència que Diputacions i Ajuntaments subvencionin els Sindicats d'Iniciativa.

Es dóna lectura a una comunicació del Grup Parlamentari del Turisme interessant se'ls doni compte de les conclusions per tal de recolzar-les i fer-les viables.

El delegat de Màlaga dóna lectura a una ponència relativa a la conveniència de cercar la manera que els turistes no quedin abandonats en casos de vagues o conflictes. S'acorda fer les gestions necessàries.

La representació de València llegeix una ponència propugnans per la creació i divulgació d'un carnet que faciliti als socis dels Sindicats reduccions en el ferrocarril i hotels per estimular d'aquells l'augment dels recursos dels Sindicats. S'acorda realitzar les gestions del cas.

Són llegides les ponències que presenta a l'Assemblea el Sindicat de Graus, algunes de les quals són aprovades.

S'entaula un lleuger debat relatiu a la part que l'impost de carretera afecta el turisme. El president dóna compte de les darreres disposicions aparegudes a la Gasetta en ordre al particular.

El representant de Sitges llegeix unes ponències relatives a cartellers i a la conveniència de publicació per part del P. N. T. d'una guia de catàleg de l'arquitectura de Turisme de Catalunya. S'aproven, després de lleugera discussió.

## Sindicat d'Iniciativa

PROGRAMA

Martes, dia 23

A las nueve: Visita al Museo Arqueológico. Reunión en el vestíbulo del Excmo. Ayuntamiento.

A las diez: Tercera sesión de trabajo en el Excmo. Ayuntamiento.

A las cuatro de la tarde: Visita a la Necropolis romano-cristiana y Museo de la Fábrica de Tabacos y Paseo Arqueológico.

A las seis de la tarde: Solemne sesión de clausura y lectura de conclusiones.

A las nueve y media de la noche: Banquete oficial ofrecido por el Excelentísimo Ayuntamiento a los señores asambleístas.

Miércoles, dia 24  
Miércoles, dia 24

A las nueve: Salida en autocars hacia Reus, Prades y Poblet.

A las doce: Visita al monasterio de Poblet.

A las doce y media: Banquete oficial ofrecido por el Gobierno de la Generalidad de Cataluña a los señores asambleístas, en el Refectorio de los Monjes de dicho Monasterio.

A las cuatro de la tarde: Regreso a Tarragona, visitando el Acueducto romano.

Nota. — En la Secretaría del Sindicato de Iniciativa podrán los señores asambleístas solicitar cuantas informaciones complementarias deseen.

CALLOS?  
Usando solo tres días el patetado...

UNGUENTO MAGICO  
desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes  
Hay muchas imitaciones ineficaces  
En todas partes: 1'60 pesetas  
FARMACIA PUERTO  
Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

# Inauguración de la Exposición de Turismo

Terminada la sesión de apertura de la Asamblea de Turismo, las autoridades, asambleístas, invitados, prensa, etcétera, en autos puestos a su disposición se trasladaron al edificio de la Escuela del Trabajo, en donde se inauguró con toda solemnidad la I Exposición de Turismo, recorriendo los visitantes atentamente los diversos "stands", mientras la banda del regimiento número 15, dirigida por el maestro Vélez, interpretaba diversas composiciones musicales.

Una vez terminada la visita que duró hora y media, la citada Banda dedicó un pequeño concierto a las autoridades, interpretando una se-

rie de canciones y bailes populares, que fueron aplaudidas con entusiasmo.

A continuación las autoridades, asambleístas y prensa fueron obsequiados con un cocktail, durante el cual el señor Boxó, presidente del Sindicato de Turismo de ésta, hizo el señor Boxó, presidente del Sindicato de Turismo de ésta.

Durante todo el día la concurrencia a la Exposición fué muy considerable, haciéndose grandes elogios de la instalación, calidad de la propaganda turística y gran número de stands.

## Entidades que concurren a la I Exposición de Turismo

- Centro de Turismo de San Sebastián.
- Oficina de Turismo de l'Ajuntament de Tarragona.
- Fomento de Turismo de Menorca.
- Club Muntanyenc Barcelona.
- Fomento de Turismo de Mallorca.
- Caminos de Hierro del Norte de España.
- Publicaciones de Turismo.
- Sindicato de Iniciativa de Cádiz.
- Hoteleros de Mallorca.
- Sindicat de Turisme de Vic.
- Sindicat de Turisme de Cardedeu.
- Sindicato de Turismo e Graus.
- Sindicat de Turisme de Lloret de Mar.
- Sindicato de Turismo de Almadén.
- Sindicato de Turismo de Gran Canaria.
- Atracció de Forasters de Barcelona.
- Sindicato de Iniciativa de Jaca.
- Ferrocarril de Madrid a Zaragoza y Alicante.
- Sindicato de Iniciativa de Madrid.
- Sindicato de Iniciativa de Málaga.
- A. H. C. R. I. S. de Catalunya.
- Gremi de Cafeters.
- Patronato Nacional del Turismo.
- F. A. V. E. (Federación Agencias Viaje Española).
- Societat d'Atracció de Forasters de Sitges.
- Huecograbado Santiago Mumbrú.
- Federación Hotelera Española.
- A. H. R. I. S. Tarragona.

- Camping Club Muntanyenc de Barcelona.
- Dioramas J. Rocarols.
- Oficina de Turismo de la Generalitat de Catalunya.
- Sindicat de Turisme de Montserrat (Monistrol).
- Foment del Turisme de les comarques de Bagues, Berguedà i Solsones.
- Foment de Turisme de Puigcerdà.
- Sindicato de Iniciativa de Aragón.
- Lloyd Norte Alemán.
- Ferrocarriles Alemanes.
- Cia. Aerea Luft-Hansa.
- Air France.
- Juan de Obras del Puerto de Tarragona.
- Sindicato de Iniciativa de Ibiza.
- Office Francaise de Turisme.
- Sindicato de Navarra (Pamplona).
- Sindicato de Turismo de Viena.
- Flotas Reunidas "Italia".
- Casa de Italia.
- Escola del Treball de Tarragona.
- Fomento de Turismo de Valencia.
- Escuela de Aviación de Barcelona.
- I. G. Seix y Barral Hnos. de Barcelona.
- Enric Ventosa (Mostina).
- René Barbier (Vins).
- Rafael Escofet (Mostelle).
- Pernod S. A. (J. M. Banús).
- Centre Excursionista de Catalunya.
- T. G. Llauger S. A.
- Sindicat d'Iniciativa - Atracció de Forasters, de Tarragona.

## De la Oficina municipal de Turisme

LA PROPERA EXCURSIÓ COLLECTIVA A PALMA DE MALLORCA

El dia 8 del proper mes de Juny, tindrà lloc la celebració de la gran excursió colectiva a Palma de Mallorca, organitzada per l'Oficina municipal de Turisme.

Aquesta excursió que serà, sens dubte, la millor de totes les organitzades per nosaltres, promet ésser un gran èxit pel nombre d'inscrits.

GRUPS EXCURSIONISTES QUE VISITAREN DIUMENGE TARRAGONA

El passat diumenge, foren a la nostra ciutat, els següents grups excursionistes:

Grup Cultural de Badalona, amb 60 visitants; Secció Artística de A.R.S., de Sabadell, amb 55; Ateneu de Sant Martí, amb 40. En total foren ací, tres grups excursionistes i 155 visitants.

## L'EXPOSICIO DE TURISME

Diuenge fou inaugurada oficialment l'Exposició de Turisme. Un gran nombre de visitants desfilaren per davant dels seus "stands", alguns d'ells magníficament disposats.

Anirem donant diverses notes d'aquest magnífic esdeveniment turístic.

## COTXES DE MATRICULA ESTRANGERA

Els cotxes de matrícula estrangera que darrerament han estat ací, són deu: tres alemanys, dos nordamericans, un francès, tres anglesos i un belga.

**VERMOUTH**

**CINZANO**

EL MEJOR APERITIVO

Exíjalo en botellín individual que es garantía de legitimidad.  
En los tapones hallará, con frecuencia, discos con puntos canjeables por regalos o metálicos.

# ESPORTIVES

## Fut-bol

AL CAMP DE LA PEDRERA

EN EL DARRER MINUT DE JOC, EL TARRAGONA F. C. EMPATA ENFRONT DEL GIMNASTIC UN PARTIT QUE MEREIXIA GUANYAR

Co-responent a un dels encontres suspesos al seu temps, del torneig de Lliga Catalana, s'efectuà diumenge per la tarda, al camp de La Pedrera, el matx anunciat entre els cercles locals Tarragona F. C., i Gimnàstic.

Hi havia expectació amb mirades al mateix, però la gent no respongué com s'esperava degut probablement als festejos que s'estaven celebrant a la ciutat.

Amb tot es registrà una bona entrada.

La partida en si, i llevat de comptades jugades, fou en general de joc dolent, ensopit, en el que no només destacaven algunes individualitats, l'esforç de les quals no rendia per l'apatia de la resta de companys.

El propi succeï en un bàndol que en l'altre i conseqüència en fou que el públic sortís defraudat de la partida presenciada, que no conyencé ningú. Tant desconeguts actuaren Gimnàstic i Tarragona, particularment aquell.

El Tarragona tenia que haver guanyat la partida. Féu més joc, dominà en el primer temps i molt en el segon, i fou qui portà l'iniciativa. N'otingué però sort, i aquesta en canvi afavorí al Gimnàstic en una sortida fora de tò del meta Angli, que motivà el gol dels "vermells". I seguí el matx amb algunes ocasions de perill per ambdues metes, més a la del Gimnàstic que no pas a la del Tarragona si ens referim globalment a tot el partit, i en el darrer minut de joc la cobanjança d'en Vidal li valgué al Tarragona el gol de l'empat, gol que vingué a normalitzar un xic no pas del tot, el que el desenvolupament de la partida reflectí.

Tingué cura de l'arbitratge el col·legiat Aycart, formant així els dos bàndols:

**Tarragona F. C.** — Angli, Borràs, Marça, Pechs, Samà, Perelló, Rico, Poldo, Vidal, Guasch i Avia.

**Gimnàstic F. C.** — Sensano, Dispés, Recasens, Saperas, Sala, Llopis, López, Gasulla, Ciutat, Cortés i Palou.

Ja hem dit que en conjunt el primer temps assenyala un lleuger domini dels propietaris del terreny de joc. Poc de bó però anotàrem.

Poldo engegà un fort tret que Dispés desvià a corner, el qual un cop llançat el selvà Recasens.

Anotàrem també un freekick de Cortés que blocà Angli molt bé.

Als 25 minuts de joc vingué el gol del Gimnàstic, a conseqüència d'un centre alt de López sobre gol rematant Ciutat de cap i d'esquena a la porta al temps que l'Angli havia sortit de la porteria, facilitant així la consecució del gol.

Pos després Sala fallà de cap una esboirada, i Vidal pogué xutar, blocant Sensano amatent.

Nou freekick d'en Cortés sense resultat pràctic, i gran jugada de Poldo amb passis de Rico, centre d'aquest i remat de Vidal alt. Tot seguit entra Avia i Vidal sol davant de gol anvia la pilota als núbols.

Nova excellent oportunitat perduda pel Tarragona amb motiu d'un templat centre de Rico amb rorta capcinada de Vidal, topant la pilota amb Sensano.

Encara un faut de Sala que treu Sam ài anotem dos caps a càrrec de Rico i Guasch, deurant Sensano.

I acabant aquest primer temps una jugada valenta de Vidal amb bon tret que s'estabellà al pal lateral i retorna al camp produint-se un garbuix que salva a la fi Recasens.

Veritablement aquesta primera part ha finit amb 1 a 0 a favor del Gimnàstic, quan el Tarragona de-

via haver-la acabat amb un resultat ben favorable al seu cantó.

En el segon temps la presió dels "roig-negres" ha estat tot ell més intensa.

Hi ha una comolna Rico-Vidal que Sensano intercepta en plonjeon.

Un faut de Pechs a Ciutat quan anava a afusellar una jugada, que l'arbrit no sanciona malgrat ésser dintre l'àrea.

Poldo aprofita una sortida de Sensano per xutar a gol, però Vidal volent col·locar millor desvia la pilota a kick.

Poldo treu un freekick i Avia xuta, ambdós alt.

Altre atac de Ciutat que es objecte també d'un faut, que l'arbrit sanciona amb un freekick, llançat per Cortés i blocat per Angli.

Una estona d'embotellament del Gimnàstic en el que la pilota es passeja en front d'en Sensano sense volguer entrar a gol.

I ja a les acabances del matx, Palou rep una pilota, s'interna i xuta després de driblar a Borràs, topant la bimba també al lateral, fallant Ciutat el remat que hi séguex.

I tot seguit, — no més mancava un mniut per acabar l'encontre — contraataca el Tarragona, xuta Rico fort, i Vidal oportú i entusiasta fa arribar la pilota a la xarxa.

Es l'empat i amb ell el fi del partit, rebent-se amb força d'aplaudiments.

Hem dit ja que aquesta partida no ofrenà gens de bon joc. I és que els 22 jugadors feren els possibles per a decepcionar. Se'n salvaren dos únicament. Recasens pel Gimnàstic, que jujà admirablement, especialment els primers 20 minuts del matx, i Perelló pel Tarragona, l'home el joc del qual no es veu molt però que es sens dubte un dels mitjos millors dels Clubs locals i de més pràctic rendiment.

Apart d'ells, Pech obstruint joc estigué efectiu, i Vidal molt bullidor i entusiasta pel Tarragona, mentre Llopis i López (aquest darrer no rebé gens de joc) actuaven regularment pel Gimnàstic.

Arbitratge d'en Aycart hauria estat bé si no s'hagués escoltat tant a públic i jugadors.

### TARRAGONA EQUIP B, 4 - GIMNASTIC EQUIP B, 2

Com a preliminar, actuaren a La Pedrera, e's equips reserves d'un i altre cerce locals. Baix les ordres d'en Roca formaren així:

**Tarragona.** — Más, Domingo, Aguiló, Ayguadé, Ferré, Fàbregues, Ventura, Miquelet, Vilà, Moix i Boada.

**Gimnàstic.** — Mariné, Vergés, Jarri, Iturria, Dols, Gómez, Salvat, Thumber i Llimona.

Venceren els propietaris del terreny que jugaren millor partida, per 4 gols a 2, marcats per Vila (3), i Moix, els dels vencedors, i per Moreno i Thumber, el dels vençuts.

### L'INFANTIL GIMNASTIC EMPATA A LA RIERA

Es desplaçà diumenge a La Riera l'equip infantil del Gimnàstic, per tal de retornar visita a l'Unió Esportiva Rierenca, de la dita població.

Fou l'onze expedicionari: Telesforo, Pinto, Casanovas, Rosell, Vinyeta, Menéndez, Santiveri, Salvà, Pérez, Sorinas i Leandro.

Es jugà un mal partit i hi hagué també un arbitratge dolent a càrrec d'un xicot del poble.

El resultat del matx fou empat a dos gols.

Marcaren el propi Menéndez de l'equip tarragoní i Parés, els dos 70's rierencs, i Pérez i Leandro, els punts de l'infantil Gimnàstic.

### EL MADRID CAMPIO D'ESpanyA

BARCELONA, 1 - MADRID, 2

La superioritat en els primers vint minuts valgué al Madrid els dos gols, i no fou possible, al Barcelona malgrat el seu millor joc en la resta del partit, anul·lar aquell avantatge. — Zamora, en una formidable parada, evita l'empat en el darrer minut de l'encontre. L'ala esquerra de l'atac i Vantolrà, els millors del Barcelona. — La defensa, Zamora, Lecue i Lluís Reguciro, els més destacats del Madrid

### Ciclisme

UNA CURSA PER A QUARTES I PRINCIPIANTS A VINYOLS PEL DIA 24

Organitzada per l'Unió Ciclista de Reus, es celebrarà a Vinyols el dia de Sant Joan, una interessant cursa ciclista reservada a quartes categories i principiants.

El recorregut serà: Vinyols, Reus, Tarragona, Vilaseca, Cambrils, Vinyols, Reus (creuament de Salou, Cambrils i Vinyols, en total 70 quilòmetres.

La William Tarin local té inscrits als corredors següents:

- Antoni Poy, principiant.
- Artur Sevil, ídem.
- Josep Vendrell, quarta.
- Ramon Antolin, ídem, i
- Joan Benaigues, íd.

### CAÑARDO TRIOMFA EN LA DIVUITENA VOLTA A CATALUNYA

EZQUERRA, GUANYADOR DE LA DARRERA ETAPA

HA ESTAT BATUT EL RECORD DE LA VOLTA AMB LA MARCA DE 30'475 QM. PER HORA

Classificació de la 9.<sup>a</sup> etapa (Vilafrañola - Barcelona, 139 qm.)

1. Ezquerria, 3 h. 57' 23".
2. Destrieux, 3 h. 57' 23".
3. Van den Balck, 3 h. 57' 27".
4. Cañardo, 3 h. 57' 23".
5. Izquierdo, 3 h. 57' 23".
6. Pagès, 3 h. 57' 23".
7. Botanch, 3 h. 57' 23".
8. A. Sancho, 3 h. 57' 23".
9. Chafer, 3 h. 57' 37".
10. Esteve, 3 h. 59' 20".
11. E. Vilà, 3 h. 59' 47".
12. Ramos, 3 h. 59' 47".
13. Olmos, 4 h. 2".
14. Giménez, 4 h. 2".
15. Soler, 4 h. 2".

### CLASSIFICACIO GENERAL DESPRES DE LA DARRERA ETAPA

1. Cañardo, 48 h. 20' 21".
2. Bonduel, 48 h. 22' 43".
3. Gimena, 48 h. 28' 1".
4. Chafer, 48 h. 31' 33".
5. Ezquerria, 48 h. 38'.
6. Destrieux, 48 h. 46' 38".
7. Izquierdo, 48 h. 51' 16".
8. Escuriel, 48 h. 56' 29".
9. Botanch, 48 h. 57' 54".
10. Pagès, 49 h. 7' 53".

La mitjana de Marià Cañardo després de les vuit etapes, ha estat de 30'475 quilòmetres per hora, la qual cosa demostra que, malgrat les grans pluges que ha trobat pel camí, ha fet una excellent marca. Tant és així que s'ha batut el seu rècord.

La Copa de la Espanya Industrial ha passat a possessió de la Penya William Tarin.

La Copa de "Mundo Deportivo", per marques, l'ha obtingut "Orbea" amb e's tres corredors Cañardo, Chafer i Ezquerria.

### Tennis

HAN COMENÇAT ELS CAMPIO-NATS SOCIALS DEL GIMNASTIC

Amb dos encontres celebrats pel matí i sis més per la tarda, tingueren començament diumenge els Campionats socials del Gimnàstic, en mig de molta animació i entusiasme.

## Exposició de Turisme

(Oberta tots el dies fins el 29, de 10 a 1 i de 4 a 9)

VISITEU-LA i conserveu l'entrada puix que podria correspondre-us un atractiu viatge aeri a

### Alemania - Italia - França

d'anada i tornada, compresos dos dies complets d'estada i manutenció, cedits i combinats gentilment per les importants Compaynies:

Luft-Hansa - Ala Littorio  
Air France - F.A.V.E.

ENTRADA 50 CENTIMS  
SINDICAT D'INICIATIVA DE TARRAGONA (ATRACCIO DE FORASTERS)

Ahir degueren jugar-se altres partits dels quals resultats procurarem també fer-ne esment avui.

Heus ací els resultats tècnics obtinguts:  
Jugats diumenge proppassat:

**Pel matí:**  
Campabadal vencé a Ricomà, per 6-4, 6-3.  
Sabater vencé a Romeu, per 6-4, 6-3.

**Per la tarda:**  
Araoz vencé a Sanfeliu, 6-0, 6-1.  
Manquès vencé a M. Malé, 6-0, 6-1.  
Bonet vencé a Morenes, 6-4, 3-6, 6-4.  
Sanromà vencé a Galan, 6-4, 6-2.  
Sra. de Romeu vencé a Sra. de Garcia, 6-0, 6-2.  
Sra. de Boxó vencé a Sra. de Herrera, 3-6, 6-3, 7-5.  
Els tenistes vençuts resten ja eliminats d'aquests Campionats socials, que con ja avençarem s'efectuen a base d'eliminació.

cions que ens representaran en el festival remístic del diumenge.

Són les següents:  
En la prova del Campionat de Catalunya de ioles a "quatre" amb timoner els bogadors Prat, Campillo, Huguet i Illarramendi, amb Datoli al timó.

En la prova del "Gran Premi JJunior", afegida als Campionats catalans, el "quatre" de Serres, Vilasevil, Sanromà i Monguió, amb Rafi al timó.

I en debutants hi correran dos "quatre" tarragonins. Un d'ells integrat per Cia, Martorell, Savin i Farreró amb Datoli al timó, i l'altre constituït per Isart, March, Rovira i Llagostera, amb Rafi de timoner.

I Bech en "canoé". Aquestes són les referències que venim de la participació tarragonina a les regates del vinent diumenge, quals procurarem de confirmar oportunament.

### Pedestrisme

#### COPA "TEODORO PONS"

Patrocinada per la Comissió Fallerà de la Mitja Lluna i organitzada pel Club Gimnàstic, es celebrarà el proper dia 24 a les 11 del matí una cursa pedestre reservada als corredors locals, no inscrits en cap cerce forà.

La Copa "Teodoro Pons" la guanyarà l'equip que millor classifiqui els tres primers corredors. Tindran premis els primers classificats.

El recorregut serà de uns tres quilòmetres i comprendrà el següent circuit: Sortida de la Mitja Lluna davant la falla, carrer d'Apodaca, plaça d'Olózaga, carrer d'Apodaca, Mitja Lluna, carrer de l'Unió, Rambla de Sant Joan (un tomb complet), carrer de la Unió, i arribada davant la falla.

Tot corredor que es despisti voluntària o involuntàriament, serà desqualificat.

Podran participar-hi tots els corredors que mitja hora abans es presentin al lloc de sortida per formalitzar la inscripció.

Queden invitats tots els corredors locals.

**Tallers de Construccions i reparacions Mecàniques**

DE  
**JOAN FERRER**

Instal·lacions de MOTORS d'olis pesats, tipus Diessel, i Semi-Diessel. -- BOMBES per a regatges i elevació d'aigües. -- MAQUINARIA per a la elaboració de vins, olis i altres en general.

SANT PERE, 7  
(BARRI MARITIM)

Tarragona

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Zenon i Jenes, màrtirs; Joan, prev.; Gisbert, ab.; Santa Agripina, vg. i mr.; Venerable Sor Clara Andreu

MISSA D'AVUI

Vigilia de Sant Joan Baptista
Ornaments morats

La grandesa de la missió de Sant Joan Baptista que fou la de preparar els camins del Senyor, o sigui l'aparició pública del Crist, dona motiu a celebrar amb vivilia especial la festa del Precursor. Antigament els fidels s'hi disposaven durant una quaresma de dejunis i penitències, que s'acabava amb vetlla a la nit del Sant, finida la qual, i amb ella les austeritats entristidores, es donven a la joia i a les demostracions d'alegria.

MISSA DE DEMA

Del Naixement de Sant Joan Baptista
Doble de primera classe amb octava comú
Ornaments blancs

QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de les R. Oblates, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda. El dia 27 comencen a l'església de l'Hospital.

MES DE JUNY

DEDICAT AL SAG RAT COR DE JESUS

MA TI

CATEDRAL. — Durant la missa de dotze.
Capella del Santíssim. — A la missa de vuit. Festes, a dos quarts.
Capella del Claustre. — Durant la missa de set.
SANT JOAN. — Durant les missses de sis i vuit.
SANT FRANCESC. — Durant la missa de vuit.
TRINITAT. — Durant la missa de dos quarts de set.
SAGRAT COR. — Durant la missa de dos quarts de vuit.
CARME. — Durant la missa de dos quarts de vuit.
SANT MIQUEL. — Durant la missa de set.
HOSPITAL. — Durant la missa de dos quarts de set.
MERCÉ. — Durant la missa de sis.
GNES. C. CARMELITES (Vetlla). — Durant la missa de set.
TRINITAT. — A tres quarts de set, amb Exposició.
SANT JOAN. — A dos quarts de set, amb Exposició.
SAGRAT COR. — A les set, amb Exposició.
CARME. — A dos quarts de set.
SANT ANTONI (Caputxins). — A les set, amb Exposició.
SANT MIQUEL. — A les set.
JESUS MARIA. — A dos quarts de cinc.
Durant tot el mes hi haurà plaica a l'efecte de poguer guanyar el Jubileu del Sagrat Cor: a la Catedral (Santíssim), a les vuit del matí; a Sant Joan; a les vuit del matí; a Sant Francesc, a les vuit del matí; a la Trinitat, a tres quarts de set de la tarda; i Sagrat Cor, a les set de la tarda.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL. — A les set, missa de fundació en honor de la protomàrtir Santa Tecla e nel seu propi altar.
SANT FRANCESC. — A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts en honor de Sant Antoni de Pàdua.
SANT JOAN. — Misses tots els dies a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.
Tarda, a les sis, solemnes Completes i veneració de la reliquia de Sant Joan Baptista.
ENSENANZA. — Solemne decenari en honor del Sagrado Corazón de Jesús.
A las ocho, misa.
Tarde, a las seis y media, trisagio cantado, acto de consagración, letanias, sermon por el Rdo. D. Juan Ros Panés, y solemne reserva.
R. OBLATES. — A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze, de reserva.
Tarda, a un quart de vuit, Rosari, trisagi, benedició i reserva.

Tarda, a un quarts de vuit, Rosari, trisagi, benedició i reserva.

CULTES PER A DEMA

En totes les esglésies es diran missses com els diumenges
SANT JOAN. — Festivitat del Sant titular de la Parròquia. Misses com el diumenge. A dos quarts d'onze, Ofici solemne a tota orquestra amb sermó pel M. I. doctor Josep Boada, canonge.
Tarda, a les set, comença l'Octavari a Sant Joan, patró de la parròquia.
R. OBLATES. — A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze, de reserva.
Tarda, a un quart de vuit, Rosari, trisagi, benedició i reserva.
ENSENANZA. — Continúa el solemne decenario con los mismos cultos del día anterior.

Companyia Reusense d'Automòbils "LA HISPANIA,"

SERVEI DOMINICAL DE TURISME A

Alforja - Cornudella - Prades

Sortida de Reus .. 7'00 h. Sortida de Prades 19'00 h.
Arribada a Prades.. 8'30 h. Arribada a Reus .. 20'15 h.

Bitllets d'anada i tornada a preus molt reduïts.

Balneari VIL·LA ENGRACIA, S. A.

ESPIUGA DE FRANCOLI

Aigua ferruginosa de la Font del Ferro
Manantial de salut per joves i nens. - Estimula el creixement i prevé el raquitisme i debilitat

Indica.lissima en les ANEMIES - CLOROSIS, HEMOFILIA - NEURASTE-NIA - ESCROFULISME - LINFATISME - ETC. ETC.

ALTUBA 600 METRES

A UN QUILOMETRE DE POBLET

CHA·LETS AMOBLATS

Hotel Restaurant Vil·la Engràcia

PREUS MODICS

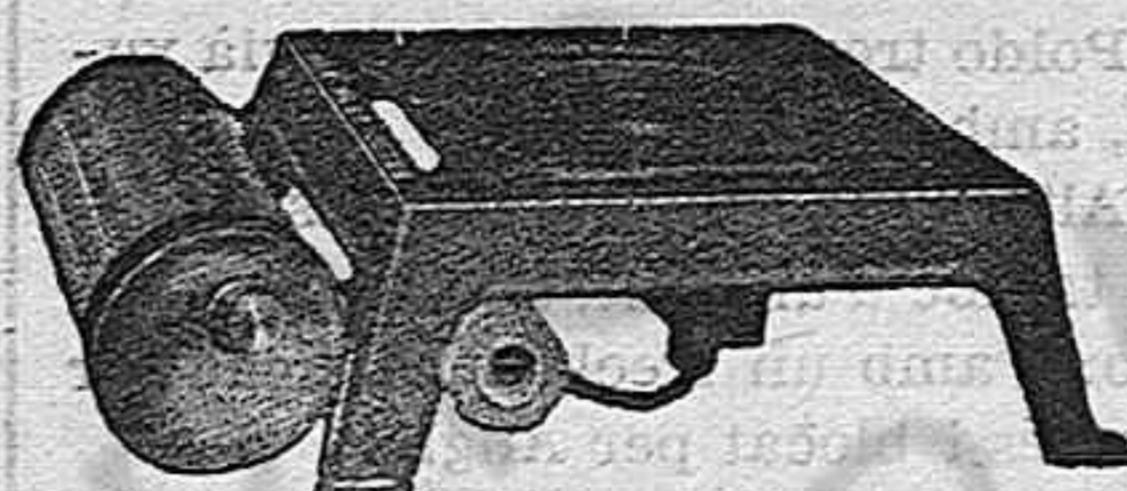
MASIA DE L'AIGUA

PENSIÓ ECONOMICA

Per detalls: Carrer Platà, 4, baixos - BARCELONA - Telèfon 16014

GAS-OIL

CREMADORS a GAS-OIL



Sistemes amb metxa i sense metxa. Fogons per a industrials. Fogons senzills i dobles, cuines diverses per a ús domèstic. Segurcat complerta havent-se eliminat tots els perills que presenten altres aparells i combustibles. Consum reduït al mínim.

Proves i venda a la Delegació per totes les comarques de l'antiga província

APODACA, 23 - TARRAGONA. - TELEF. 1218

SANTA REBELDIA

En este bello y apacible rincón de la naturaleza invita la vida a pensar, a gozar de lleno las dulzuras del campo, a descubrir las armonías y el paisaje que hacen a uno sentirse poeta. Por eso me he sentido un momento ante la blanca cuartilla que me subyuga y me atrae, la pluma en ristre y ante mi vista un conjunto armonioso y pintoresco: verdes trigales, anchos viñedos, lejania de montañas y un sol en lo alto prestando vida, luz y colorido al paisaje. Hermoso cuadro, atrayente y bello como una descripción de Homero. Salta mi pluma retazonando llenando el papel de menudos trazos dejándose llevar por la libertad que una vez le concede. Es fácil su misión: tan sólo se reduce a calcar fielmente lo que mis ojos contemplan, quiere participar, por decirlo así, a mis lectores esta alegría de la que rebosa, quiere una vez cantar la vida pacífica y tranquila del campo y gozar ella sola por esta vez siquiera de esta expansión que a mi también me contagia. ella sola a desizarse por la cuartilla. Y así, con tan amplio margen, va lla, parándose aquí y allá para mejor admirar a su talante las beldades de la naturaleza. Acaso, en definitiva, no diga nada pero ella no podrá negarme que por esta vez sea yo contrario a sus expansiones. Allí, en este momento, por la vertiente vecina de la montaña mis ojos contemplan una escena que transmito a mi pluma y va a cumplir su papel a maravilla tan solamente copiando: Un rebaño descendiendo pacíficamente en dirección a la fuente próxima; el pastor es un hombre grueso, coloradete con un cayado en la mano y un ancho zurrón a su espalda; agáchase ahora hacia el suelo y hace mención de coger una piedra que lanza a un grupo de desmandadas ovejas...

Mi pluma queda en suspenso dejando sin terminar lo que mis ojos contemplan. —Qué sucede?... Penetran en este momento hasta mi habitación unas voces que de abajo llegan y han hecho suspender mi pluma en alto. Rápido, ejerzo mi dominio sobre eca y le digo eh, basta ya; ahora mando yo. —Amo imperioso y sañado que nunca me dejas correr a mi capricho, me responde. Verdad es, le digo, manteniendo mi rebeldía, pero ahora atende,

escucha y recoge, que no a olvidar has venido, pues hasta este bello remanso lleban burbujas de esa impetuosa ola que la ciudad ahoga y que tú, una vez comodona, créas haber esquivado. Si, las voces que hasta mi llegan, hablan de cosas que olvidad quisiera pero no puedo; hablan, si, se conduelen de la situación, todo lo saben. Con rudas palabras dicen de arreglos, exponen toscamente pero con sinceridad su pensamiento, les duele en el corazón que pasen esas cosas, —ay!, nada ignoran. Acaso sin saber leer adivinan esas noticias que a mi me estremecen y ellas comentan en su vernácula lengua, a su modo, trayendo a mi alma el dolor que no puedo ocultar. Dirigen sus comentarios al suceso del día que ha corrido ya la comarca: En este pueblito inmediato que se dice Bañeras, primero de la Provincia de Alicante, que apenas cuenta 5.000 vecinos había cuatro monjitas dedicadas a sus menesteres de caridad. Lo de todos los días: las han echado del pueblo. Jóvenes de ambos sexos las han despojado de sus hábitos. —¿Para qué seguir la conversación que mis oídos captan?... No puedo y mi pluma contagiada de este pesimismo que me abate cede en su rebeldía que califico de santo. Para un momento y ella también comprende que ante el dolor d e una España "que en las manos se nos deshace" pueril es cantar la belleza de la naturaleza tomando la literatura como supremo fin, y de buen grado cede a contar llanamente esa causa de mi tristeza de la que ahora he sido yo quien le ha contagiado.

Una gota escasamente de tinta queda en el extremo de mi pluma que por momentos se extingue y con amargo dolor le digo que espere y se cargue de optimismo para, en mejores días, narrar ese cuadro de la naturaleza que contemplaba, bello como una descripción de Homero.

Cede ella en su rebeldía por considerarla buena y apenas sin tener lugar a mojar mi pluma, ella misma, con vigoroso trazo me empuja a estampar la firma y el lugar donde me encuentro que justifique en parte ese amago de insubordinación que en un principio opuso. VICENTE PANIAGUA S.

Bocairente - La Peña, junio de 1936.

Sección oficial

Regimiento de Infantería Almansa n.º 15

Para el suministro de carne para la Tropa durante el mes de Julio próximo, los abastecedores que deseen tomar parte en el concurso, presentarán al señor Comandante Mayor el día 26, antes de las 12 horas, en pliego cerrado, sus proposiciones con arreglo al siguiente modelo: Don....., abastecedor de carnes, se comprometo a servir la carne para el consumo de la Tropa durante el mes de Julio al precio y condiciones siguientes: Vacuno Mayor en canal, matadero a..... pesetas kilo. Oveja en canal, matadero a....., pesetas kilo. Las reses que se han de sacrificar, serán elegidas entre las que presentan el abajo firmado por el Capitán Inspector de comidas o persona en quien delegue.

El caso de ser rechazadas todas las presentadas, el veterinario del Regimiento fallará en definitiva y en caso de ser este adverso, me comprometo a satisfacer el importe de la diferencia en precio al ser comprada en plaza. fecha y firma. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Tarragona 20 de junio del 1936. El Comandante Mayor

Inspección de 1.ª Enseñanza de la provincia de Tarragona

CIRCULAR

El Comité ejecutivo de los Consejos Regionales de Enseñanza de Cataluña, con fecha 19 del actual, ha trasladado a esta Junta de Inspectores el siguiente acuerdo: "Que los alumnos que aspiren a obtener el Certificado de Estudios Primarios, establecido recientemente por Decreto, tendrán que demostrar la posesión del idioma catalán y castellano, en cumplimiento del Decreto sobre el uso de la Lengua materna en las Escuelas de Cataluña. Los tribunales examinadores dispondrán que las pruebas para determinar la aptitud de los alumnos se practiquen en la lengua materna y en castellano."

Lo que se publica para que llegue a conocimiento de los señores Maestros interesados. Tarragona, 22 de Junio de 1936.— El Presidente, Salvador Grau. Señores Maestros Nacionales y Privados de las Comarcas de Tarragona.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

DOS MINUTS Festes de juny de 1936



D'ACTUALITAT

23 - JUNY - 1936

Els "falleros" s'han confós

I bé, lectors; ja hi tornem a ésser. Aquells sacrificis materials mensuals de molts conciutadans, van a veure's molt prompte liquidats en una nit de somni i de fogueres. Han començat i acabaran aviat, les Festes i Falles de Sant Joan, en aquest any revolucionari i vaguista com ens ha resultat per desgràcia nostra, l'any mil noucents trenta-sis.

PROGRAMA OFICIAL

D I A 23
Rambla de Sant Joan
A les vuit del matí. — Cercavila per totes les bandes de les Comissions; les quals recorreran els tres barris.

ECLESIASTICAS AVISO

Los sacerdotes de este Arzobispado que firman nómina de Haberes pasivos procurarán que su certificado de vida, expedido por el Juzgado municipal de su residencia, firmado por el propio interesado y reintegrado con timbre móvil de 0'15. obre en las oficinas del Palacio Arzobispal antes del día último de mes.

Nota de la Cambra de Comerç

Aquesta Cambra, en sessió ordinària celebrada el dia 20 del corrent, va acordar, seguint la costum establerta en anys anteriors, implantar en les seves oficines l'horari d'estiu, això és, que les mateixes sols romandran obertes pel matí, durant els mesos de juliol, agost i setembre.

HUESPEDES

Hermosa habitación para dos y otra para uno. Trato familiar. Precio módico. Razón en esta Administración.

CRONICA

D'això que en diuen festes de juny

De dotze a dos quarts de dues. — Gran concert per la Banda d'Albaida, a la mateixa Rambla. Tarda, a dos quarts de quatre. — Desfilada de les Bandes des de la Rambla a la Plaça de Braus, on amenitzaran la grandiosa cursa de braus en la qual els afamats "toreros" Chiquito de la Audiencia, Lagartito i Pedrucho, lidiaran sis braus de Galache (abans Urcola).

PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos. Informará Augusto Serres CARRETERA BARCELONA núm. 49 TELEFONO 1352 CORREDOR DE FINCAS

CONFERENCIA

Interesante conferencia sobre reumatismo crónico. Nuestro distinguido compatriota el profesor de la Facultad de Medicina Dr. J. Monguio disertó ayer en la Sociedad de Biología bajo la presidencia del Dr. Pi Suñer sobre el valor pronóstico y terapéutico de la valoración de la alexina en los reumáticos.

Junta d'Obres del Port

Sota la Presidencia del senyor de Querol Rius va reunir-se ahir la Comissió Permanent de la Junta del nostre Port, amb assistència dels senyors Torres-Martínez, Romeu Escandell, Delmas, Gadea, Pérez-Ojeda i el secretari-comptador senyor Yxart de Moragas.

PREVENIU-VOS!!! CONTRA ROBATORIS

LA PREVISIÓ NACIONAL FILIAL DE LA CATALANA Comissionat provincial S. VALLVÉ-S. Miquel, 21



Quando su estómago funcione mal... no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho. En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

TAMBIEN SIN NOTICIAS

Ayer el secretario particular del alcalde dijo a los periodistas que el señor Fort no tenia ninguna noticia que comunicar de interés.

EL SEÑOR PRUNES SE DESPIDE DE SUS AMIGOS

El domingo por la tarde, a su regreso de Tortosa, el consejero de Economía y Agricultura Sr. Prunes se detuvo en esta ciudad, visitando los centros políticos de izquierda y por la noche se reunió a cenar con sus amigos políticos.

Advertisement for Antonio Segú, CORREDOR DE FINCAS, MENDEZ NUÑEZ, 21, baixos TARRAGONA. Telèfons: Particular, 1194; Despacho, 1195.

Señora o Señorita se admitirà a todo estar en familia catòlica. Punto cèntrico. Razón en esta Administración.

ELS "FALLEROS" S'HAN CONFÓS
D'uns quantos anys que vine notant una confusió de mots que en benefici de tots cal rectificar a l' instant. No és aquesta una qüestió de fer-los dir "cec" per "cego", ni dient ni "pués" ni "luego", ni escrivint "esplicasio". Els parlo d'una altra cosa i per ser-los més concret: Que es torni més clar i més "net" quelcom que em fa molta nosa.

Se desea
Joven activo y bien relacionado para trabajar en la plaza, a sueldo. Escribir a la Administración de este periódico, núm. 10.
Casa en venta
en punt cèntric a Esplugua de Francoll. Bón en aquesta Administració.

El concert popular Folkloric d'anit

Anit, passada i com obsequi del Sindicat d'Iniciativa de la nostra ciutat...

pàs "Xinxina" que fou ballat amb tota gràcia i justesa. La cobla Tarragona no estigué pas al nivell que requeria el festival.

La Biblioteca de la Universidad Autónoma de Barcelona

La Biblioteca de la Universidad Autónoma de Barcelona se está renovando y poniendo a alatura del momento presente. El Patronato de la Universidad Autónoma tan pronto como quedó en julio de 1933...

los lectores, sin previo pedido. La sala de lectura será magnífica y de ella trataremos especialmente en cuanto se inaugure. Terminada la sala de lectura, se dispondrá la de manuscritos e incunables...

Diferentes causas contribuyeron al apollamiento de los volúmenes: la situación al mediodía de muchas salas, la materia escriptoria, la falta de personal y la carencia absoluta de medios económicos...

El Patronato aspira, a que también lo sea, ahora, en sus fondos modernos. Reciban el Patronato de la Universidad Autónoma, y el señor Rector, nuestra felicitación por su asistencia y celo en pro de nuestra Biblioteca...

El Patronato aumentó el personal facultativo, administrativo y subalterno y así fue posible acrecentar toda clase de trabajos, coadyuvando al del dignísimo personal del Estado...

F. NABOT Y TOMAS

Maletes, Necesseres, Baguls, Articles d'esport, Alta qualitat, Preus baixos, CASA COCA, Comte de Rius, 7 - Tarragona

REGISTRO CIVIL, Inmigración verificada, NACIMIENTOS, Juan Vallvé Torres, DEFUNCIONES, Manuel Carrascoso Castellví, Teresa Balás Pasana, Bajada Pescadería, 19, (80 años).

CLIMATOLOGIA, OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO, LLunes, 22.

Temperatura a la sombra: Máxima, 23'5; mínima, 18. Barómetro a 0 y al nivel del mar: A las 8 h., 761'9; a las 18, 762. Dirección del viento: A las 8 h., NW.; a las 18, SE. Fuerza del viento: A las 8 h., calma; a las 18, calma. Estado del cielo: A las 8 h., casi despejado; a las 18, casi despejado. Clase de nubes: A las 8 h., Ci. St. Cú.; a las 18, Ci. St. Cú. Evaporación: En las 24 horas, 0'5. Lluvia recogida: En las 24 horas, 0. Humedad relativa: A las 8 h., 67; a las 18, 88.

MARITIMAS, MOVIMIENTO DEL PUERTO, Entradas, Salidas, Buques que quedan en puerto, Amarrados, Buques que se esperan

Radio Tarragona, PROGRAMA PER AVUI, Emisió de sobretaula, 1'00 tarda: Senyals horaris pel carilló, 1'05: Sardana, 1'10: Audició completa de l'òpera "Marina"...

Información de última hora

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 22. — Des de las diez de la mañana hasta las tres menos cuarto de la tarde, estuvo hoy reunido, en la Presidencia, el Consejo de ministros. Al salir, el ministro de Estado entregó a los periodistas la siguiente nota: "Se ha venido hablando estos días de un "memorandum" del señor Madariaga enviado a los llamados Estados neutrales..."

teraciones e informó de las medidas con que se combaten.

Ante la insubordinación de algunos alcaldes, ha procedido, inmediatamente, a su destitución y, en algunos casos, al procesamiento. También habló de los conflictos huelguísticos en la parte que afecta a su departamento, dando buenas impresiones en las de mayor importancia. Luego habló el señor Lluhi de los conflictos de trabajo. Uno de ellos es el planteado por las tribulaciones españolas de nuestros buques que se encuentran en puertos extranjeros...

CATASTROFE MINERA

Sevilla, 22.—A las siete y cuarto de la tarde del sábado se produjo una catástrofe en la mina "La Reunión", propiedad de la Compañía M. Z. A., emplazada en el puente de Villanueva de Las Minas, a 80 kilómetros de la capital. En ella resultaron diez muertos y dos heridos gravísimos. Ocurrió la catástrofe cuando trabajaba el relevo de la tarde, compuesto de cuatrocientos cincuenta obreros.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid, 22. — La celebración del Consejo de hoy inesperada sorprendió a los informadores y causó alguna expectación en los centros informativos y políticos, pero parece ser que la única razón de esta reunión extraordinaria ha sido el estimar los mismos que los Consejos celebrados en días no habilitados para sesión de Cortes pueden desarrollarse con menor apremio.

En primer término habló el ministro de Marina, quien hizo una extensa información respecto de la situación en que se halla la Constructora Naval, que interesa al Gobierno por dos aspectos: en cuanto es contratista con el Estado para la construcción de barcos en curso y acordadas, y porque repercute en la economía nacional, agravando el problema del paro y de rechazo el del orden público.

Propuso el ministro algunas medidas que por haber de ser meditadas y estudiadas todavía, no fueron objeto de acuerdo. Detuvieron especialmente la atención en un proyecto para que se remedié la ineficacia de la llamada Ley de Paro Obrero. En éste se dispuso que a las obras que habrían de emprenderse contribuyeran el Estado, las Diputaciones y los Ayuntamientos, y como la mayoría de estos organismos oficiales no estaban en condiciones de prestar su auxilio económico, fueron pocas las obras emprendidas, por lo que de los millones con que fué dotada esta Ley pocas se han empleado.

Se intenta ahora otro sistema para emplear a fondo esos recursos en obras para el pequeño regadío y para completar las autopistas, confiándose en disminuir en parte no pequeña el paro. Examinaron también los ministros la cuestión del Orden Público. El señor Moles dió cuenta de las al-

Lector: En tus compras haz referencia a nuestros anunciantes